



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/562  
18 July 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

---

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
КУВЕЙТА  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 18 ИЮЛЯ 1997 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам о том, что в 4 ч. 30 м. в воскресенье, 6 июля 1997 года, вооруженная группа иракцев открыла с иракской стороны кувейтско-иракской границы интенсивный огонь по кувейтским пограничникам, находившимся на вышке нефтяной скважины № 5 на кувейтской территории, и по работникам Кувейтской нефтяной компании. Об этом инциденте тотчас же было сообщено ИКМООНН.

Неоднократные действия такого рода со стороны иракского режима, которые направлены на подрыв безопасности и мира на границах Кувейта, еще раз свидетельствуют о том, что у этого режима нет мирных намерений, и требуют вмешательства с Вашей стороны для оказания давления на иракское правительство, с тем чтобы оно перестало совершать подобные действия, ставящие под угрозу безопасность и мир в регионе, и для того, чтобы оно несло всю ответственность за результаты таких действий.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Сулейман АС-САИД  
Временный Поверенный в делах

-----